

## NIÊN LỊCH PHỤNG VỤ

<b>Chúa Nhật</b>	<b>26 X</b>	<b>Chúa Nhật thứ Ba Mười Mùa Quanh Năm</b> Xh 22:20-26; Tv 18:2-3,3-4,47-5111; Mt 22:34-40
Thứ hai	27 X	Thứ Hai trong tuần thứ Ba Mười Mùa Quanh Năm Ep 4:32-5; Tv 1:1-2,2-3,4-5,6; Lc 13:10-17
Thứ ba	28 ĐỎ	Thánh Simon và Juda, Tông Đồ Ep 5:21-33; Tv 128:1-2,3,4-5; Lc 13:18-21
Thứ tư	29 X	Thứ Tư trong tuần thứ Ba Mười Mùa Quanh Năm Ep 6:1-9; Tv 145:10-11,12-13,13-14; Lc 13:22-30
Thứ năm	30 X	Thứ Năm trong tuần thứ Ba Mười Mùa Quanh Năm Ep 6:10-20; Tv 144:1,2,9-10; Lc 13:31-35
Thứ sáu	31 X	Thứ Sáu trong tuần thứ Ba Mười Mùa Quanh Năm Pl 1:1-11; Tv 111:1-2,3-4,5-6; Lc 14:1-6
<b>Tháng 11</b>		
<b>Thứ bảy</b>	<b>01 Tr</b>	<b>Lễ Các Thánh</b> Pl 1:18-26; Tv 42:2,3,5; Lc 14:1,7-11
<b>Chúa Nhật</b>	<b>02 Tm</b>	<b>Lễ Các Đấng Linh Hồn</b> Rm 6:3-9; Ga 6:51-59; Kh 3:1-9; Lc 23:33,39-43; Rm 5:4-11;

### LỄ CÁC THÁNH , THỨ BẢY 01-11:

*Thánh lễ vào lúc 8 giờ 20 sáng và 05 giờ tối.*

### LỄ CÁC LINH HỒN, CHÚA NHẬT 02-11:

*Thánh lễ vào lúc 10g30 sáng*

*Kính mời đại diện các gia đình có người thân qua đời trong năm 2014 đến dự lễ và thắp nến cầu nguyện cho người thân của mình.*

**VIẾNG NGHĨA TRANG: CHÚA NHẬT 02-11 vào lúc 1 giờ trưa tại nghĩa trang St-François d'Assise, đường Sherbrooke, métro Langelier.**

## MỪNG BỔN MẠNG VÀ 35 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐỒNG

\*\*\*\*\*

**Chúa Nhật 16 tháng 11 năm 2014 Cộng Đồng sẽ mừng lễ kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Bổn Mạng và Kỷ niệm 35 năm ngày Thành Lập Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal**

*- Thánh Lễ vào lúc 10g30*

*- Sau Thánh Lễ sẽ có tiệc mừng tại hội trường nhà thờ Cộng Đồng*

**kính mời toàn thể các tín hữu tham dự đông đủ**

## SỐ THU TRONG TUẦN

<b>Thứ Bảy:18-10-2014</b>		<b>Tiền hòm Đức Mẹ Lavang và Thánh Giuse</b>	
Tiền quyên góp	\$ 340.00	<b>Tiền hòm các linh hồn</b>	\$ 135.00
Tiền xin lễ	\$ 110.00	<b>Quĩ bảo trợ TNHP</b>	\$ 20.00
<b>Chúa Nhật: 19-10-2014</b>		<b>Dâng hoa</b>	
<b>- Lễ sáng</b>		GD Trần Minh Chư	\$ 30.00
Tiền quyên góp	\$ 1030.00	GD Ngô Văn Thuấn	\$ 50.00
Tiền xin lễ	\$ 505.00	<b>Quĩ BT các Cha H-D V-N</b>	\$ 40.00
<b>- Lễ chiều</b>		<b>Niên liễm</b>	
Tiền quyên góp	\$ 310.00	GD Lê Toàn Phong	\$ 50.00
Tiền xin lễ	\$ 100.00	<b>Khánh Nhật Truyền Giáo</b>	\$1440.0

*Tiền gửi cho Cộng Đồng bằng chèque, xin vui lòng ghi như sau:  
Communauté Catholique Vietnamienne*

## Ý LỄ CHÚA NHẬT 26.10.2014

- \* Cầu cho Cộng đoàn. Linh Mục Quản Nhiệm dâng.
- \* Cầu cho những người đã chết trên đường vượt biển, trong chiến cuộc VN và cầu cho các linh hồn nơi luyện tội. Hội thân hữu các linh hồn xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cha già cố Phaolô Nguyễn Gia Đệ và Bà Cố Madalêna Nguyễn Thị Mười. Đại gia đình và các con cháu xin.
- \* Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn mồ côi. Gia đình Trần Văn Dũng xin.
- \* CCLH Cụ Ông Phêrô Đỗ Hữu Đào, Cụ Bà Anna Trương Thị Khiển. Gia đình xin.
- \* CCLH Phaolô Nguyễn Hữu Đức. Bà Nguyễn Hữu Đức và con cháu xin.
- \* CCLH Phanxicô-Xavier Vũ Ngọc Tĩnh, Maria Vũ Thị Tơ. Các con và các cháu xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita Đỗ Doãn Hiền. GD xin.
- \* CCLH Gioan Đặng Minh Đức. Bà quả phụ và gia đình xin.
- \* CCLH Maria Trần Thị Khâm, Giuse Trần Mạnh Yên, Batolomeo Trần Ngọc Tuấn. GD Trần Ngọc Chương xin.
- \* CCLH Cụ Giuse Dương Chao Nam, Cụ Bà Thérèse Phan Thị An. GD Dương Thoại xin.
- \* CCLH Phêrô Quyền, Phêrô Dũng. GD Thái - Hằng xin.
- \* Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả Giuse và xin bình an gia đình. Bà Khương xin.
- \* CCLH Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, GD xin.
- \* Cầu cho các linh hồn mồ côi. GD Đình Văn Tràng xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh. Vợ và các con cháu xin
- \* CCLH Phêrô Lê Văn Sẻ, Maria Lê Thị Thìn. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Maria Hồ Thị Nhiều. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Quy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Anna Lê Thị An, Phanxicô-Xavier Nguyễn Văn Phả. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Chử. Gia đình xin.
- \* CCLH Madalena Phạm Thị Liên Hương. Phạm Thị Mỹ Thuận xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Vân. Gia đình xin.
- \* CCLH Anna và Cecilia. GD Phan Văn Truyết xin.
- \* CCLH Vicentê. GD Thùy Anh xin.
- \* CCLH Phanxicô Đỗ Giang. GD xin.
- \* Tạ ơn và CCLH Phêrô Nguôn Dynô, Giuse Nguôn Kim. GD xin.
- \* CCLH Đa Minh Mai Xuân Lâm và Têrêsa Bùi Kim Liên. GD Mai Xuân Trình.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Mai Thu Thủy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh, Giacôbê Phạm Văn Phước, Anna Phạm thị Mai. GD Trực Thủy xin.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Loan. GD xin.
- \* CCLH Antôn Nguyễn Văn Nhời, Maria Nguyễn Thị Rịnh, Giuse Thái khắc Khoát. Các con xin.
- \* CCLH Cụ Bà Anna Nguyễn Thị Liên. GD Mai Xuân Trình xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita và Anna. GD xin.
- \* CCLH Maria Đình thị Dậu. GD xin.
- \* CCLH Mattêô Phạm Văn Nhu, Maria Hoàng Thị Lễ, Marie Thérèse Lê Thị Thiên, Anna Phạm Thị Ngọc Lam. GD Phạm Văn Phước xin.

## LUẬT YÊU THƯƠNG

Người Do thái có quá nhiều luật lệ. Họ lại có thái độ duy lễ luật. Nên tử mĩ tuân giữ tất cả mọi điều. Không còn biết điều nào là chính điều nào là phụ nữa. Hôm nay, nhân một câu hỏi, Chúa Giêsu đã cho ta biết chỉ có một điều luật quan trọng: **LUẬT YÊU MẾN**. Luật này có 2 khía cạnh

**1- Yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn.** Nghĩa là yêu mến hết khả năng, hết sức lực. Ta phải yêu mến Chúa như thế thật hợp tình hợp lý.

Vì Chúa đáng yêu đáng mến vô cùng. Chúa là nguồn mạch mọi sự thiện hảo. Ngài là toàn chân, toàn thiện, toàn mỹ. Nơi Ngài không có một tí vết, khuyết điểm nào. Trong đời sống ai cũng yêu thích những gì tốt đẹp. Chúa là Đấng vô cùng tốt đẹp. Yêu mến Ngài là điều tự nhiên. Ai hiểu biết cũng đều yêu mến Chúa.

Hơn nữa Chúa còn là Đấng sinh thành ra ta. Chính Chúa ban cho ta tất cả. Ta có mặt ở đời này là do ý định của Chúa. Tất cả những gì chúng ta có và chúng ta là đều bởi Chúa. Chúa là vị ân nhân lớn nhất của ta. Yêu mến Chúa là việc làm không những tự nhiên mà còn là bổn phận nữa.

**2- Yêu người thân cận như chính mình.** Đó là điều răn thứ hai mà Chúa Giêsu nói cũng giống như điều răn thứ nhất. Thực ra đó chỉ là một điều răn vì những lý do sau:

Yêu Chúa và yêu người là hai khía cạnh của một tình yêu. Tình yêu chân thật là tình yêu không có giới hạn, không có loại trừ. Vì thế đã yêu Chúa thì phải yêu người. Nếu tình yêu bị giới hạn, có loại trừ thì sẽ trở thành giả tạo.

Tình yêu đối với tha nhân kiểm chứng tình yêu đối với Thiên Chúa. Thánh Gioan Tông đồ đã nói: "Nếu ai nói: Tôi yêu mến Thiên Chúa mà lại ghét anh em mình, người ấy là kẻ nói dối; vì ai không yêu thương người anh em mà họ trông thấy, thì không thể yêu mến Thiên Chúa mà họ không trông thấy. Đây là điều răn mà chúng ta nhận được từ nơi Người: ai yêu mến Thiên Chúa, thì cũng yêu thương anh em mình" (1Ga 4, 20-21).

Còn hơn thế nữa. Ai yêu anh em là yêu chính Chúa. Vì Chúa ở trong anh em. Hơn thế nữa, Chúa ẩn thân trong những anh em bé mọn nhất. Vì thế trong ngày phán xét Chúa nói với ta rằng: "Ta bảo thật cho các người: mỗi lần các người làm như thế cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây, là các người đã làm cho chính Ta vậy" (Mt 25, 40). Tất cả mọi điều răn khác đều qui về hai điều răn này. Nếu ta giữ trọn vẹn giới răn này, không những ta chu toàn lễ luật mà còn góp phần xây dựng một thế giới mới, thế giới chan hòa yêu thương, chan hòa tình người. Và đó chính là khởi đầu của thiên đàng mai sau.

**TGM GIUSE NGÔ QUANG KIỆT**



**ĐỔI GIỜ**  
*Chúa Nhật 2-11 đổi giờ. Xin quý vị vận đồng hồ lui lại 1 giờ (fall back). Thí dụ: 2 giờ sáng Chúa Nhật 2-11, quý vị vận đồng hồ thành 1 giờ sáng. (được ngủ thêm một giờ)*

**Xin Lễ cầu nguyện cho cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm, Bào đệ Ngô Đình Nhu và các tử sĩ VNCH lúc 10 giờ 30 sáng chủ nhật ngày 02-11-2014.**

Trân trọng thông báo và kính mời quý vị tham dự thánh lễ cầu nguyện cho linh hồn Gioan Baotixita Ngô đình Diệm, cố Tổng Thống đệ nhất VNCH và bào đệ Giacôbê Ngô đình Nhu cùng các linh hồn tử sĩ, đã hi sinh cho chánh nghĩa Quốc gia VN, được cử hành vào lúc 10 giờ 30 sáng chủ nhật ngày 02-11-2014, tại nhà thờ Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam, vùng Montréal, số 1420 Bélanger Est, Montréal.

Trân trọng thông báo và kính mời quý vị có lòng ái mộ chánh nghĩa quốc gia dân tộc, tối tham dự thánh lễ cầu nguyện, vào ngày giờ nói trên.

Trân trọng kính mời.  
 Thay mặt Nhóm Tinh Thần Ngô Đình Diệm:  
 Nguyễn đình Thông, Nguyễn đình Nam,  
 Tél. 514.353.5110 Tél. 514.326.6217

**SÁCH LỄ GIÁO DÂN**

Sách lễ giáo dân có các bài đọc hàng ngày, tiện dụng trong các gia đình và các buổi tĩnh tâm, dễ dàng theo dõi các bài đọc trong các thánh lễ ngoại ngữ. Sách soạn theo từng tháng, mỗi năm 12 cuốn.

Ai cần xin liên lạc Ông Trảng: 514-725-2664.

**NAMI SUSHI À VOLONTÉ**

Tiệm Sushi à Vonloné với nhiều món sashimi-nigiri-maki và entrées.

**Mở cửa 7/7 + thứ 7, chủ nhật buổi trưa**  
**bớt 15% cho quý ông bà anh chị em nhân dịp khai trương**  
**6705 av. Papineau coin St-Zotique**

**PARKING NHÀ THỜ**

Parking nhà thờ có 20 chỗ đậu xe đã hoàn tất với phí tổn là 30.000 \$. Cộng Đồng chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã góp công góp của để hỗ trợ công việc này. Số tiền ủng hộ parking cho đến hôm nay là 6750 \$.

Xin Thiên Chúa trả công bội hậu và ban muôn phúc lành cho quý vị.



**LINH MỤC QUẢN NHIỆM**  
 Linh Mục J.B. Đình Thanh Sơn  
 514-554-0009 (cellphone)

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Thư Ký ..... Ông Trần Văn Thanh ..... 514-600-0739  
 Ngoại Vụ ..... Ông Dương Đình Sính ..... 438-886-7464  
 Nội Vụ ..... Ông Nguyễn Việt Chính ..... 514-339-1938  
 Kiến Thiết ..... Ông Thân Văn Thịnh ..... 514-757-1562  
 Tài Chánh ..... Ông Hoàng Anh Tuấn ..... 514-374-3811  
 Thủ Quỹ ..... Ông Lâm Truyền Học ..... 514-651-5119

**HỘI ĐỒNG MỤC VỤ**

**Thường trực HĐMV**

Phụ Tá Mục Vụ ..... Thầy Vũ Đình Hòa ..... 514-737-2736  
 Ủy viên ..... Cô Tăng Thị Dung ..... 514-276-8675  
 Ủy viên ..... Bà Nguyễn Thị Tường ..... 514-737-2736  
 Ủy viên ..... Ông Nguyễn Xuân Tiệp ..... 514-932-4437  
 Ủy viên ..... Ông Dương Đình Sính ..... 438-886-7464  
 Ủy viên ..... Ông Nguyễn Tùng Lâm ..... 514-329-4651  
 Ủy viên ..... Ông Đặng Minh Bảo ..... 514-421-2667

**Các Ban**

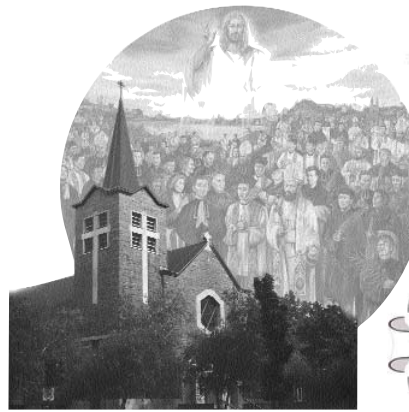
Thừa Tác Vụ rước lễ ..... Ông Hoàng Việt Trung ..... 514-723-4316  
 Thừa Tác Vụ đọc sách thánh ..... Ông Dương Đình Sính ..... 438-886-7464  
 Ban Dẫn Lễ ..... Ông Vũ Quan Sinh ..... 514 823-7207  
 Ban Trật Tự ..... Ông Lục Văn Na ..... 514 993-2038  
 Ban Lễ Sinh ..... Anh Đình Tuấn Anh ..... 514-802-2845  
 Ban Giáo Lý thiếu nhi ..... Thầy Nguyễn Tùng Lâm ..... 514-329-4651  
 Ban Giáo Lý tân tòng ..... LM Quản Nhiệm ..... 514-948-4389  
 Ban Giáo Lý dự bị hôn nhân ..... Ô.B. Lê Văn Cường & Vân ..... 514-948-4389  
 Ban truyền thông - web ..... Ô. Trương Anh Tài ..... 514-323-3432  
 Ban dâng của lễ ..... Cô Tăng Thị Dung ..... 514-276-8675  
 Ban khánh tiết ..... Ông Thân Văn Thịnh ..... 514-757-1562  
 Ban thiện nguyện ..... Bà Huỳnh Thị Triều ..... 514-727-3989  
 Việt Ngữ Đặc Lộ ..... Ô. Nguyễn Đặng Lộc ..... 514-725-9786

**CÁC PHÒNG TRÀO VÀ HỘI ĐOÀN**

Dòng Phan Sinh Tại Thế ..... Chị Võ Thị Thể Xuân ..... 514-725-0407  
 Đạo Bình Đức Mẹ ..... Bà Lương Thị Hoàng ..... 514-728-6783  
 Đạo Bình Hồn Nhỏ ..... Bà Nguyễn Thị Thanh Loan ..... 514-402-0739  
 Đoàn An-Rê Phú Yên ..... Thầy Vũ Đình Hòa ..... 514-737-2736  
 PT Canh Tân Đặc Sủng ..... Chị Đình Thị Long ..... 514-254-7482  
 CT Thăng Tiến Hôn Nhân G-Đ Anh Chị Kỳ-Ánh ..... 514-337-6348  
 PT Đồng Hành ..... Chị Lê Như Liên ..... 514-323-3432  
 PT Thiếu Nhi Thánh Thể ..... Anh Huỳnh Ngọc Trung ..... 514-691-5791  
 Gia Đình Thánh Thể ..... Chị Trương Thị Xuân Thủy ..... 514-747-1691  
 Ca Đoàn Đức Mẹ H-C-G ..... Chị Vương Phương Mến ..... 514-426-5803  
 Ca Đoàn Thiên Cung ..... Anh Trần Quốc Đình ..... 514-326-9909

**CÁC QUỖ BÁC ÁI**

Hội Thân Hữu Các Đẳng ..... Ông Nguyễn Ngọc Trinh ..... 514-271-9935  
 Hội Bảo Trợ Ôn Gợi DCCT ..... Ông Phạm Việt Bài ..... 514 728-3499  
 H.B.T các Cha Hưu Dưỡng V.NBà Trần Thị Phương Huệ ..... 514-725-7505  
 Quĩ Thánh Phêrô ..... Bà Nguyễn Thị Tường ..... 514-737-2736



**Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Vùng Montréal**

1420 Bélanger Est, Montréal, QC, H2G 1A4  
 Tel: 514-948-4389 Fax: 514-948-5417  
 www.conggiaomontreal.org  
 cgmontreal@gmail.com



**THÁNH LỄ TRONG TUẦN**

*Chúa Nhật: 10g30 sáng và 5 giờ chiều - Thứ Bảy: 5 giờ chiều*  
*Ngày thường: Giờ kinh phụng vụ: 7g50 sáng - Thánh Lễ: 8g20 sáng*  
*Thứ năm: Thánh Lễ và châu phép lành đền tạ: 8g20 sáng*

**26.10.2014 - CHÚA NHẬT 30 THƯỜNG NIÊN - NĂM A**



**CÁC BÀI ĐỌC**

**BÀI ĐỌC I:** Xh. 22: 20 - 26  
*Chúa là Đấng thương xót. Chúa cũng muốn dân Người cũng thương xót anh em mình.*

**ĐÁP CA:** Tv: 17  
**Lạy Chúa là đấng lực con, con yêu mến Chúa.**



Lạy Chúa là sức mạnh của con, con yêu mến Ngài.

**BÀI ĐỌC II:** 2 Thess: 1, 5c - 10  
*Thánh Phaolô nói với dân rằng, anh em đã bỏ tà thần mà về với Thiên Chúa để phụng thờ Thiên Chúa để trông đợi Con của Người từ trời mà đến.*

**ALLELUIA, ALLELUIA**  
**Nếu ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy, và Cha Thầy sẽ yêu thương người ấy, và Chúng Ta sẽ đến và ở trong người ấy. Alleluia.**

**BÀI PHÚC ÂM:** Mt 22: 34 - 40  
*Chúa dạy, yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và yêu thương tha nhân như chính mình.*